

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 51/52

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

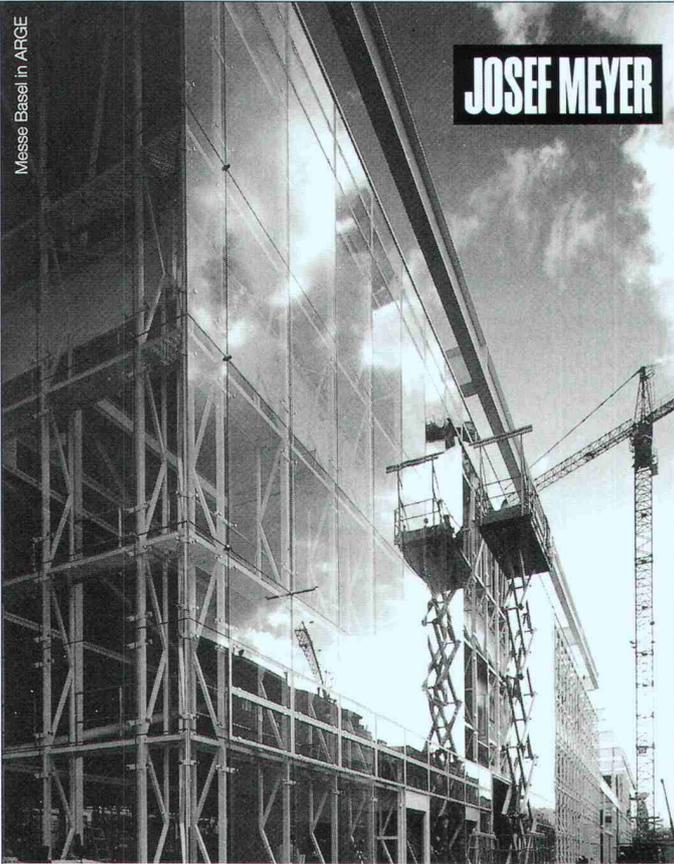
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**JOSEF MEYER**



**Überzeugende Lösungen in Stahl und Metall**

JOSEF MEYER STAHL & METALL AG · CH-6032 EMMEN www.josefmeyer.ch

**Berner Fachhochschule**  
Hochschule für Technik und Architektur Burgdorf

**Der Burgdorfer Weg...**

**NACHDIPLOMSTUDIUM  
UNTERNEHMENSFÜHRUNG**

1-jähriges Vollzeitstudium für Ingenieure  
aller Fachrichtungen und Architekten

Tel.: 034 426 43 70 Fax: 034 426 43 93  
nds-uf@hta-bu.bfh.ch www.hta-bu.bfh.ch

**CAD**

**Abend-  
kurse**

Nächste Kurse:  
4. Januar '2000

**AutoCAD R14**

2D + 3D CAD-Kurse für Anfänger und  
Fortgeschrittene

**3D Studio MAX**

Visualisierung, Rendering, Animation mit  
3D Studio MAX 2.5

**ISZ** Informatik Schulungs  
Zentrum GmbH  
Löwenstrasse 22, 8001 Zürich

Tel. 01-211 47 17



**Die neue Generation**

**LX** niedertouriger  
Umwälzpumpen

**LXD**

Biral AG 3110 Münsingen



ISO 9001

- Höchster Wirkungsgrad (über Zielwerte BWI)
- Einsatztemperatur von -20°C bis +140°C
- Flache Kennlinien
- Vollisolierbar bis 100°C, dank Isolationsklasse H 180°C
- Fein abgestuftes Programm
- 2 Drehzahlen
- Niedertouriger Polycom-Motor 3x400V (1x230V), Cenelec-Norm 2003
- Drehrichtungsanzeiger



Beratung und Verkauf  
**Hoval Herzog AG**

8706 Feldmeilen Tel. 01 925 61 11  
4153 Reinach BL Tel. 061 711 20 70  
3013 Bern Tel. 031 332 62 66  
1000 Lausanne Tel. 021 624 89 01  
6900 Lugano Tel. 091 923 48 01  
FL-9490 Vaduz Tel. 075 399 38 66

**Hoval**

Verantwortung für  
Energie und Umwelt

**arc development**

awareness relationship communication

## Der kreative Kick für Ihre Qualität

### Wir entwickeln mit Ihnen:

- Projektmanagement
- Problemlösemethoden
- Feedbackkultur
- Kommunikationskultur

### Unsere Arbeitsformen sind:

- Team- oder Projektbegleitung
- Einsatz als externe Moderatoren
- firmeninterne Seminare

arc development GmbH  
Scheuchzerstrasse 35  
8006 Zürich  
Tel: 01 35 54 50, Fax: 01 350 54 51

**Caroline von Schulthess** (dipl. Kultur Ing. ETH, Erwachsenenbildnerin)  
info@arc-development.ch

besuchen Sie unsere Webseite: [www.arc-development.ch](http://www.arc-development.ch)

## Stellenangebote

Wir sind eine in der Region Lyss stark verankerte Firma tätig in den Bereichen Produktion von Sand und Kies, Herstellung, Verkauf sowie Vertrieb von Transportbeton und Betonwaren. Als führende Unternehmung der Baustoffbranche erfüllen wir heutige und künftige Bedürfnisse des Marktes ganzheitlich und bestmöglich.

Sie sind unsere Frau oder unser Mann, wenn Sie einige Jahre Praxis als Sachbearbeiter/in oder Projektleiter/in im Tiefbau oder konstruktiven Hochbau besitzen.

Zur Verstärkung des Bereichs Spezialtiefbau suchen wir eine(n) jüngere(n)

### Bauingenieur(in) HTL

in der Abteilung Technik und Planung.

Nach einer umfangreichen Einführungsphase übernehmen Sie folgende Aufgaben:

- Betreuung des Bereichs Vortriebsrohre und Autobahnrippen
- Technische Beratung und Problemlösung bei Kunden
- Weiterentwicklung der Sortimentsprodukte
- Mitarbeit an diversen internen Projekten

Die Tür zu einer faszinierenden Berufswelt in der alles auf Technik, Zusammenarbeit, Kommunikation, Mitmenschen und Innovation fokussiert ist, steht Ihnen offen. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ein motiviertes Team warten auf Sie.

Haben wir Ihre Neugier geweckt? Dann rufen Sie Herrn H. von Gunten an, Tel. 387 86 84, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Bangerter AG  
Frau R. Vögeli, Bahnhofstrasse 27, 3250 Lyss



Partner der



Zur Verstärkung unseres Bauingenieur- und Vermessungsbüros in Zweisimmen im Obersimmental suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### • dipl. KulturingenieurIn ETH oder VermessungsingenieurIn HTL/FH

Als LeiterIn unserer Neuvermessungen, Betreuung des EDV-Systems, Durchführung von Spezialvermessungen, Mitarbeit bei Projekten in den Bereichen Tiefbau, Siedlungsentwässerung (GEP) usf.

sowie jüngere/n

### • BauingenieurIn HTL/FH

die/der Freude an der Baustatik hat und bereit ist im Team an unseren vielseitigen Projekten im allg. Tiefbau und Ingenieurhochbau mitzuarbeiten und bereit ist auch selbständig Verantwortung zu übernehmen.

Interessieren Sie die offenen Stellen, freuen wir uns, wenn Sie mit uns telefonisch oder per E-Mail Kontakt aufnehmen würden, oder senden Sie Ihre Bewerbung an:

### A. Gerber

Dipl. Bauing. ETH SIA USIC  
Bauingenieur- und Vermessungsbüro  
3770 Zweisimmen

Tel.-Nr. 033 722 13 06; Fax.-Nr 033 722 37 06  
E-Mail: [gerber.ingenieure@spectraweb.ch](mailto:gerber.ingenieure@spectraweb.ch)

Zur Verstärkung unseres Teams der Einheit Anlagen-Management (AM) in Bern, suchen wir eine(n)

## Wissenschaftliche (r) Mitarbeiter/In

mit Spezialgebiet Umweltwissenschaften. Die Haupttätigkeit des AM-Umwelteams ist das Umweltprojektmanagement. In den Umwelt-Bereichen ihrer Verantwortlichkeit koordinieren und beraten Sie die Umwelteams der AM-Filialen und stellen ein einheitliches Vorgehen, den Erfahrungsaustausch und die Anwendung von Bestlösungen für die gesamte Schweiz sicher. Sie leiten Teams von AM Spezialisten; Sie sind Mitglied von internen oder externen Arbeitsgruppen zur Erarbeitung von Wegleitungen, Handbüchern oder Weisungen. Sie sind Ingenieur/In (ETH, HTL) oder haben eine naturwissenschaftliche Universitätsausbildung. Sie haben Erfahrung in Umweltverträglichkeitskoordination, breite Kenntnisse der Umweltgesetzgebung, und haben speziell Erfahrung in der Altlastenproblematik. Ihre Muttersprache ist Deutsch mit guten Französischkenntnissen. Sie sind es gewohnt, im Team zu arbeiten, zu verhandeln, sind belastbar und können viel Initiative und Kreativität einbringen. Sie sind einverstanden, ein Stage von einigen Monaten in einer Filiale zu machen  
Auskünfte: Frau A.-M. Mayerat, AM-BB-U,  
☎ 0512 20 46 99  
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Peter Zenklusen, SBB Division Infrastruktur, Personal, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern 65.



BÄCHTOLD

Ingenieure Planer



## Gesamtplanungen von Infrastrukturanlagen im Strassen-, Bahn- und Luftverkehr

...sind Eckpfeiler in der Firmengeschichte unserer gesamtschweizerisch tätigen Auftraggeberin. Seit 40 Jahren steht der Name Bächtold AG für kompetente und nachhaltige **Planung, Projektierung und Realisierung** anspruchsvoller Aufgaben in den Bereichen **Tiefbau, Tunnelbau, konstruktiver Ingenieurbau und Expertisen**. Erfolg und Kontinuität der Firma begründen sich in den **hohen Qualitätszielen** und in einem **sorgfältigen Umgang mit der Umwelt**, was auch mit den Zertifikaten nach ISO 9001 und 14001 dokumentiert wird. Der Fortbestand und die Weiterentwicklung dieser Firmenethik besitzt heute und auch in Zukunft oberste Priorität. Diese Zielsetzung, sowie der Wunsch nach mehr Zeit zur Pflege der guten Kunden- und Partnerbeziehungen, bewog die Firmenleitung, uns mit der Unterstützung bei der **Verjüngung und Verstärkung der Geschäftsleitung** zu betrauen. Aus diesem Grunde suchen wir exklusiv:

## zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung

### Aufgaben:

Einarbeitung in eines der laufenden **Grossprojekte** mit der Zielsetzung kurzfristig die Teil- oder Gesamtprojektleitung zu übernehmen. Von Beginn weg unterstützen Sie die Geschäftsleitung in allen wichtigen Bereichen. Sie vertreten die Firma in Ingenieurgemeinschaften und perfektionieren sich in Akquisitionsaufgaben nach GATT/WTO-Richtlinien. Bei all diesen Aufgaben, insbesondere beim Aufbau des geschäftlichen Beziehungsnetzes dürfen Sie auf die tatkräftige Unterstützung der heutigen Geschäftsleitung zählen. Mittelfristiges Ziel ist die Verstärkung des heutigen GL-Teams in der **operativen Leitung** des Betriebes mit 4 Filialen und ca. 35 Mitarbeitern. Längerfristig bietet sich Ihnen die Möglichkeit einer **direkten Beteiligung** mit umfassenden Kompetenzen.

### Anforderungen:

Wir richten uns an eine Unternehmerpersönlichkeit (Bau- oder Kulturingenieur ETH, ev. FH oder nat. wiss. Uni-Absolvent). Sie haben Ihre **Führungskompetenz** bereits unter Beweis gestellt und bringen aus Ihrer **praktischen Erfahrung** ein möglichst breites Know-how aus den Bereichen **(National-)Strassenbau, Tiefbau und Grossprojektmanagement** mit. Sie sind bereit, mit grossem Einsatz etwas zu erreichen und zu bewegen. Sie übernehmen Verantwortung und sind bereit unsere Kunden als kompetente Vertrauensperson zu beraten und zu betreuen. Aufgeschlossenheit für neue Entwicklungen und hohe Teamkompetenz sind für Sie so selbstverständlich wie Ihre persönliche Vorbildfunktion. Idealalter zwischen 35 und 45 Jahre.

Wenn Sie sich für dieses Angebot interessieren, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an **unten stehende Adresse** oder wenden Sie sich direkt an unsere Berater Beat Arnold oder Bernhard Kohler. In einem persönlichen Gespräch werden wir Ihnen gerne weitere Details bekanntgeben. Selbstverständlich wird Ihre Bewerbung vertraulich behandelt.

## DAS Angebot für langfristige Karriereplanung! Reagieren Sie jetzt!



**Kohler & Partner**

Unternehmens- und Personalberatung  
in Informatik, Ingenieurwesen und  
Betriebswirtschaft

Jungfraustrasse 1, 3000 Bern 6, Tel. 031 351 04 04, Fax 031 351 04 05  
E-Mail [admin@k-p.ch](mailto:admin@k-p.ch)  
Internet <http://www.k-p.ch>

Kooperation mit Stier & Partner GmbH Kornmarktgasse 2, 6000 Luzern 5

## Der Markt von morgen

# «WASSER»

sucht

## Dipl. Ingenieure als Partner

für Unternehmensgründung  
im Grossraum Zürich

Wenn Sie Mut, Selbstvertrauen und Fachkompetenz aufweisen und Sie spüren möchten, was es heisst – **ein Macher** – zu sein, dann bewerben Sie sich unter Chiffre SIA 47593 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.



Bauingenieure, Planer und Geometer / Ingenieurunternehmen für Wasser, Umwelt, Verkehr, Tragkonstruktionen, Bauverwaltung, Planung, Vermessung

Zur Wiederbesetzung und zur Ergänzung unseres Teams des Geschäftsbereiches Planung + Infrastruktur, insbesondere für die Bearbeitung von Projekten in den **Fachbereichen Strassenbau, Ver- und Entsorgung** sowie bei Aufgaben im **allgemeinen Tiefbau und im Gemeindeingenieurwesen** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung je eine/n jüngere/n, initiative/n

**Dipl. Bauingenieur/in HTL  
oder  
Dipl. Bau- oder Kulturing. ETH**

**Tiefbautechniker/in TS**

**Sie verfügen über**

- ein abgeschlossenes Studium
- gute Kenntnisse im allgemeinen Tiefbau (Strassen/Kanalisation)
- einige Jahre Berufserfahrung
- hohe Flexibilität und Teamfähigkeit
- Selbständigkeit und Eigenverantwortung
- sicheres Auftreten und Verhandeln mit Behörden, Unternehmern und privaten Bauherren.

**Sie verfügen über**

- eine solide bautechnische Ausbildung
- Erfahrung in der Bearbeitung von Gemeindeingenieuraufgaben (Kanalisationsgesuche/Baukontrollen/etc.)
- hohe Flexibilität und Teamfähigkeit
- Selbständigkeit und Eigenverantwortung
- Erfahrung in der Lehrlingsausbildung

**Wir bieten Ihnen**

- eine abwechslungsreiche, entwicklungsfähige Dauerstelle mit modern ausgestatteten Arbeitsplätzen
- die Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Aufträgen
- kameradschaftliches Arbeitsklima mit teamfähigen und vielseitigen Mitarbeitern
- eine Ihrer Fähigkeiten entsprechende Förderung und Weiterbildung

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für mündliche Auskünfte steht Ihnen unser Geschäftsbereichsleiter Herr Hansjörg Fehr oder das Bereichssekretariat Planung + Infrastruktur gerne zur Verfügung.

Ernst Winkler + Partner AG  
Bauingenieure, Planer und Geometer  
Rikonerstrasse 4  
8307 Effretikon  
052 354 21 11

**Hauptsitz in Effretikon**  
Zweigbüros in: Aadorf,  
Chur, Glaris, Luzern, Sarnen,  
Winterthur, Zürich,  
Zweigbüros in:  
Helsau, Schönbühl,  
Zug

Wir suchen engagierte

**ArchitektIn ETH/HTL**

mit Erfahrung im Entwurf anspruchsvoller Projekte, nach Möglichkeit mit guten CAD-Kenntnissen.

**HochbauzeichnerIn**

mit guten CAD-Kenntnissen.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

Büro B, Architekten und Planer  
Münzgraben 6,  
3011 Bern

Wir sind ein kleineres, regional gut etabliertes Architekturbüro im Aargau mit Präsenz im öffentlichen Bau. Wir suchen einen jungen, engagierten

**Architekt ETH/HTL**

zur Bearbeitung von Projekten und Wettbewerben. Wir erwarten etwas Berufspraxis in ausgewiesenem Büro, Talent im Entwerfen und Gestalten sowie Vertrautheit im Umgang mit den technischen Hilfsmitteln. Wir bieten Ihnen einen angemessenen Lohn und ein angenehmes Arbeitsumfeld. Bei einer erfolgreichen Zusammenarbeit ist eine zukünftige Partnerschaft möglich.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre SIA 50235 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Erfolgreich inserieren im «Schweizer Ingenieur und Architekt»**

## B+S Ingenieur AG

Wir sind ein innovatives und interdisziplinär tätiges Ingenieurbüro.

Für das Abwickeln von interessanten Aufträgen im Untergrundbau und Spezialtiefbau suchen wir fachlich versierte

### Bauingenieure ETH/HTL

- einerseits für die Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten und zur Unterstützung des Abteilungsleiters
- andererseits für die weitgehend selbständige Mitarbeit im Bauleitungsteam für ein Grossprojekt im Rahmen der AlpTransit

Bei uns finden Sie ein angenehmes Arbeitsumfeld, ein engagiertes und motiviertes Team und gute Zukunftsperspektiven.

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wenn ja, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an unseren Herrn W. Kappeler, Tel. 031 352 69 11.

#### B+S Ingenieur AG

Muristrasse 60  
Postfach  
3000 Bern 16  
E-Mail: tunnel@bs-ing.ch

Reto Moggi AG Kreuzlingen

**MOGGI**  
dipl. Bauingenieure

Wir sind ein dynamisches, innovatives Ingenieurbüro und bearbeiten für unsere Kunden Projekte in den Bereichen Strassenbau, allgemeiner Tiefbau, Umwelttechnik und konstruktiver Ingenieurbau.

Für unsere Tiefbauabteilung im Büro Kreuzlingen suchen wir eine(n)

### Bau- oder Kulturingenieur/In

(evtl. Techniker TS)

Wir bieten unserem neuen Mitarbeiter/In

- eine abwechslungsreiche und ausbaufähige Stelle in unserem Team
- interessante und anspruchsvolle Projekte
- technisch gut ausgerüsteten Arbeitsplatz und erwarten
- Teamfähigkeit und flexible Arbeitshaltung
- Interesse am Lösen von anspruchsvollen Ingenieurarbeiten
- Sicheres Auftreten und Freude am Kundenkontakt

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Herr R. Mästinger steht Ihnen für zusätzliche Fragen zur Verfügung. Tel. 071/672 69 72

Reto Moggi AG, dipl. Bauingenieure, Löwenschanz 3, 8280 Kreuzlingen

## KANTON SOLOTHURN



Für das Amt für Verkehr und Tiefbau (AVT) suchen wir einen/eine

### Kantonsingenieur-Stellvertreter/in

#### Aufgabenbereich

Sie übernehmen Führungs- und verschiedene andere Aufgaben im Auftrag des Kantonsingenieurs. Dazu gehören insbesondere die Durchsetzung des Qualitätsmanagements im Amt für Verkehr und Tiefbau, die Ausarbeitung von Stellungnahmen und Vernehmlassungen, die Einsitznahmen in verschiedenen Kommissionen, die Zusammenarbeit mit anderen Ämtern, die Überwachung der kurz-, mittel- und langfristigen Zielsetzungen, die Budgetüberwachung sowie die Personaleinsatzplanung, Aufrechterhaltung von Kontakten zu Kunden (Gemeinden) und Unternehmungen. Controlling der Globalbudgets der Unterhaltsdienste.

#### Wir erwarten

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur/in ETH oder Verkehrsingenieur/in ETH. Nachdiplom- oder Ergänzungsstudium in Betriebswirtschaft oder Unternehmensführung. Erfahrung im Tiefbau (Projektierung und Ausführung im Strassenbau). Erfahrung in Projektmanagement von Grossprojekten. Praxiserprobte EDV-Kenntnisse. Führungserfahrung, Belastbarkeit, hohes Engagement, Durchsetzungsvermögen, hohes Mass an Kommunikationsgabe. Ideales Alter zwischen 35 und 40 Jahren.

#### Wir bieten

Vielseitige Aufgaben mit hoher Verantwortung. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und leistungsorientierte Besoldung.

Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt Herr René Suter, Kantonsingenieur, Telefon 032 627 26 31.

#### Anmeldungen

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit sind bis zum 7. Januar 2000 dem kantonalen Personalamt, Ref. 137, Rathaus, 4509 Solothurn einzureichen.

## Stellengesuche

#### Dipl. Bauingenieur ETH

CH, mit langjährigen Erfahrungen und eigenen Cubus-Programmen in Grundbau, Spezialtiefbau und Bodenmechanik empfiehlt sich für die Projektierung, statische und hydraulische Berechnungen wie auch Bauleitungsaufgaben jeglicher Art. Offerten unter Chiffre SIA 34571 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich

## Diverses

### ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

F.M. RICHTNER, NEBELBACHSTR. 7, 8008 ZÜRICH, TEL. 01/422 14 53



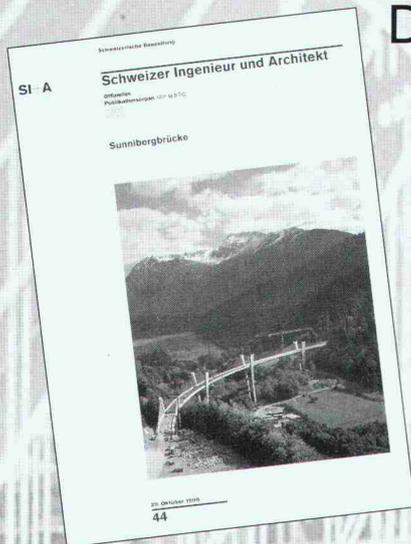
Fortsetzung Diverses auf Seite 32

SI+A

## Schweizer Ingenieur und Architekt

Offizielles  
Publikationsorgan GEPUSIC

Sia



Der «**Schweizer Ingenieur und Architekt**» ist die auflagenstärkste und fachlich fundierteste, wöchentlich erscheinende Bau- fachzeitschrift der deutschen Schweiz.

Der Grossteil der Auflage geht an alle Sia -Mitglieder, die restlichen Exemplare erreichen ebenfalls wichtige Entscheidungsträger des Baufaches.

Der «**Schweizer Ingenieur und Architekt**» bietet mit einem vielfältigen Redaktionsprogramm und einer geschickten Themenmischung, das ideale Umfeld zur Präsentation Ihrer Produkte und Dienstleistungen.

Der «**Ingénieurs et architectes suisses**» ist das Pendant zum «Schweizer Ingenieur und Architekt» und erscheint 14-täglich in der französischen Schweiz.

Fordern Sie umgehend die detaillierten Themenpläne und die Tarifierunterlagen an.

«Schweizer Ingenieur und Architekt» und «Ingénieurs et architectes suisses» sind die offiziellen Fachzeitschriften des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA, der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH (GEP) und des Schweizerischen Verbandes Beratender Ingenieure (USIC).

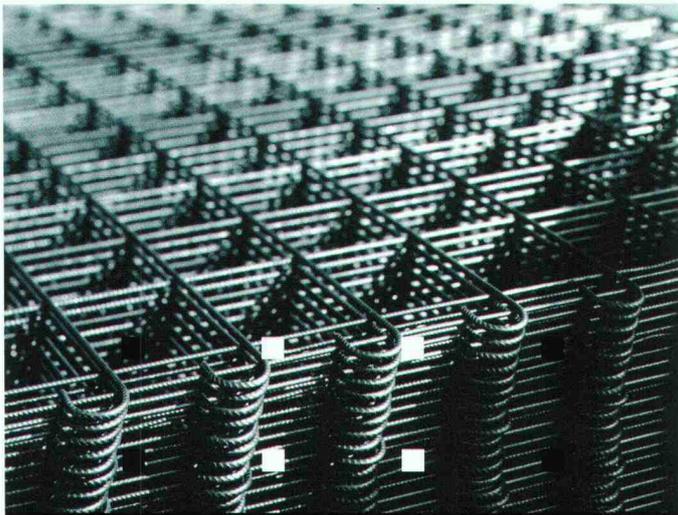
**Planen Sie jetzt!**

**Tel. 01 251 35 75**



**SENGER**  
MEDIA AG

Senger Media AG  
Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich  
Telefon 01 251 35 75, Telefax 01 251 35 38  
e-mail: senger@access.ch



Plass Werbeagentur AG

## artec<sup>®</sup>500

### Die Vorteile von artec 500

Einfache Planung

Grosse Nutzbreite,  
weniger Stösse

Günstig und sparsam

Eine zusätzliche Länge

Einfach und schnell im  
Handling

Sicherheit und gute  
Kontrolle dank Schlaufe  
und Zwillingsrandstäbe

Durch S 500d Stahl  
höhere Duktilität

Preise, Dokumentationen und  
Informationen erhalten Sie bei:



**RUWA** Drahtschweisswerk AG  
3454 Sumiswald

Telefon 034 432 35 35  
Telefax 034 432 35 55  
e-mail info@ruwa-ag.ch

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

## Abdichtungs-Engineering

RASCOR Engineering AG,  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00  
engineering@rascor.com / www.rascor.com  
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-  
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-  
Spezialtiefbau, Weisse Wanne Konzepte

## Akkreditiertes

### Baustoffprüfinstitut

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08  
LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes

### Baustoffprüflabor

VersuchsStollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
www.vsh-ag.ch / e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet www.imhof-akustik.ch  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: http://www.bmgeng.ch

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## 3Ankerstangen

STAHTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57  
WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch  
BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204  
www.3D-STUDIO.li, Digital Service  
Tel. 075/384 18 64, info@3dstudio.li  
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Asbestentfernung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)  
INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und  
Prüfung mbH  
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmf-p.cubis.de

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

# Wer macht was?

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereiinstr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik+Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG, 3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 052/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

## Bauteilbörse Zürich

Secondhand-Bauteile aller Art, vom  
Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.btb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie/n<sup>ue</sup>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchstien  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor

## – Strassenbaulabor

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZÜRICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7,  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, www.bocad.de

## CAD-Dienstleistung

Animation/Präsentation, Detailplanung,  
Werkplanung, Datenaustausch, Gebäude-  
aufmass etc.  
HLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## MesserliCAD Elite NT auf PC BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/-  
Planer, Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000  
Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: info@messerlirol.ch  
Internet: www.messerlirol.ch  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16  
PTO P. Pettilo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36

CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95  
ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
70 000 Installationen.

INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.ingWare.ch / www.CADdy.ch

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenax und Econ-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau auf  
ALLPLOT, Wüthrich AG, 5050 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## Dienstleistung

(s. CAD-Dienstleistung)

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser; Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Feng Shui

Feng Shui Beratungen  
Schweizerisches Institut für Europäisches  
Feng Shui, Postfach, 8424 Embrach  
Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS: Beratung/ Räumliche Datenanalyse

GEODATA Gfeller, CH-8640 Rapperswil  
Tel. 055/214 36 30, Fax 055/214 36 31  
geodata@bluemail.ch

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
http://www.kellercoag.ch

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45

ITEN Gebäudeverschiebung + Hebetechnik  
6315 Oberägeri www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Injektionen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

# Wer macht was?

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHATTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
y.laermschutz@siegfried-keller.ch»

## Lärmschutz/Schallschutz

HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 055/648 41 18  
www.laermschutz.ch; Email info@hbt-isol.ch

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Waldenstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinnlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail:info@pangas.ch

## PC-Schulung in Ihrem Büro

ALLPLAN-CAD, MESSERLI-CAD u.a.  
Internet, Microsoft, Stardivision u. v. mehr  
HLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bauteil AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

KWH Bautechnologien AG,  
Ingenieure für Bauwerksinsstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnenstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spengler- und  
Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./ Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail:ratex@bluewin.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulung

(s. PC-Schulung)

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/abi 113

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Contrat AG/SAKA AG Trennwände für  
Büro/Industrie+WC und Duschkabinen  
Distelberstr. 1, 5035 Unterenfelden  
Tel. 062/723 76 76, Fax 062/723 67 37  
email: info@contrat.ch

## Trennwände und Kabinen- anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
(s. Analytisches Labor)  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)  
IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
verwaltung, Archivierung und Workflow.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Heristrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

FREYSSINET AG, 8306 Brüttsellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Wasseraufbereitung/ Abwasserreinigung

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung.  
Jürg Wischer – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41